

NEW BRUNSWICK
LEGISLATIVE ASSEMBLY
JAN 10 1994

**3rd Session, 52nd Legislature
New Brunswick
43 Elizabeth II, 1994**

**3^e session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
43 Elizabeth II, 1994**

**BILL
120**

**SUPPLEMENTARY CAPITAL
APPROPRIATIONS ACT
1993-94 (3)**

Read first time: December 7, 1994

Read second time:

Committee:

Read third time:

**PROJET DE LOI
120**

**LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1993-94 (3)
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS
POUR FINS DE DÉPENSES EN CAPITAL**

Première lecture: le 7 décembre 1994

Deuxième lecture:

Comité:

Troisième lecture:

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

1994

BILL 120

**Supplementary Capital
Appropriations Act
1993-94 (3)**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$5,940,589.39 to be applied towards defraying the several capital charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1993 to the thirty-first day of March, 1994 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Capital Estimates, Volume III, for the fiscal year ending March 31, 1994 upon which document the Schedule is based.

**SCHEDULE
CAPITAL ACCOUNT**

Department of the Environment	\$2,495,053.90
Department of Transportation	3,445,535.49
Total Capital Account	\$5,940,589.39

Grand Total - Supplementary Capital Estimates for the fiscal year ending March 31, 1994, not otherwise provided for \$5,940,589.39

PROJET DE LOI 120

**Loi supplémentaire de 1993-94 (3)
portant affectation de crédits pour
fins de dépenses en capital**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$5,940,589.39 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses en capital des services publics du 1^{er} avril 1993 au 31 mars 1994, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au Volume III du budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1994, document sur lequel l'annexe est basée.

**ANNEXE
COMPTE - CAPITAL**

Ministère de l'Environnement	\$2,495,053.90
Ministère des Transports	3,445,535.49
Total du compte - capital	\$5,940,589.39

Total général - Budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1994 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu) \$5,940,589.39